



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 839 804 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Doohyun Kim Doohyun Kim #903, Building 807, 15, Wasokhwan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Humansia Hanbit Village)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 10906	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5167-1383
Health food				6		USD33.06	FAX 010-5167-1383
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 839 804 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Doohyun Kim Doohyun Kim #903, Building 807, 15, Wasokhwan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Humansia Hanbit Village)	
				Postal Code 10906			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5167-1383
Health food				6		USD33.06	FAX 010-5167-1383
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地 (Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Japan Boy  
Japan Boy  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN159839804JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

**お届け先 (Addressee):**

Doohyun Kim  
Doohyun Kim  
#903, Building 807, 15,  
Wasokhwan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong,  
Humansia  
Hanbit Village)  
10906, KOREA

TEL 010-5167-1383

FAX 010-5167-1383

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 51	USD 33. 06
総合計 (Total)			6		USD 33. 06

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

**署名(Signature)**

## Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 839 804 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



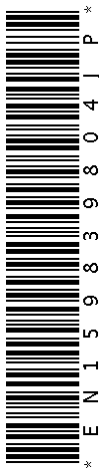
**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Doohyun Kim Doohyun Kim #903, Building 807, 15, Wasokhwan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Humansia Hanbit Village)  Postal Code 10906			日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD33.06	TEL 010-5167-1383 FAX 010-5167-1383 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						6			日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 159 839 804 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Doo Hyun Kim Doo Hyun Kim #903, Building 807, 15, Wasokwan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong, Humansia Hanbit Village)					
お送り先											
135-0064						10906					
TEL +82-70-8028-0952						Postal Code					
FAX						Country KOREA					
内容品詳細						TEL010-5167-1383 FAX 010-5167-1383					
H Sコード						原産国					
Heath food						個数 6					
						正味重量					
						価格 USD\$3.06					
						損傷要償額 (円) 梱包料金 (円) 送料金 (円)					
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>					
						<input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>					
						<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類					
						日本円換算額合計 (円) 3306					
						No commercial value for customs purpose only.					
						受付日付印 Date Stamp					

  
 \* E N I 5 9 8 3 9 8 0 4 J P \*  
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。  
 受付局控  
 10年保存



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 301 079 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765	
												FAX 010-4996-3765	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						2		USD12.00		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Family's Choice	
										ご署名 Signature of the sender		Family's Choice	
										ご署名 Signature of the sender		Family's Choice	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 159 301 079 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Kim Hong-geun Kim Hong-geun 9, Jingok-gil (Gongpyeong-dong), Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do When you enter the Kana Forklift sign, it is the door in the middle of the innermost container.		Postal Code 36991					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4996-3765	
												FAX 010-4996-3765	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						2		USD12.00		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Family's Choice	
										ご署名 Signature of the sender		Family's Choice	
										ご署名 Signature of the sender		Family's Choice	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.00	USD 12.00
総合計 (Total)			2		USD 12.00

### Family's Choice



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 159 301 079 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765		
Health food				2		USD12.00	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



お問い合わせ番号 (item number): EN 159 301 079 JP

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	TEL 010-4996-3765 FAX 010-4996-3765
Health food				2		USD12.00			
							<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	
							<input type="checkbox"/> 返品	<input type="checkbox"/> 書類	
		No commercial value for customs purpose only.			日本円換算合計 (円)		1200		
						Date Stamp			
						10年保存		受付局控	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。





## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 965 386 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Kang David Kang David Lacra Center, 1st floor, 242 Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hope Foundation)	
				Postal Code 08306		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4130-6202	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value USD33.06	
						TEL 010-4130-6202	
						FAX 010-4130-6202	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Family's Choice	
						ご署名 Signature of the sender Family's Choice	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 158 965 386 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Kang David Kang David Lacra Center, 1st floor, 242 Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hope Foundation)	
				Postal Code 08306		Country KOREA	
				TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6	
Health food						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value USD33.06	
						TEL 010-4130-6202	
						FAX 010-4130-6202	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
						ご署名 (Signature of recipient)	

ご署名 (Signature of recipient)

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158965386JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang David Kang David Lacra Center, 1st floor, 242 Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hope Foundation) 08306, KOREA  TEL 010-4130-6202      FAX 010-4130-6202	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 51	USD 33. 06
総合計 (Total)			6		USD 33. 06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 965 386 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																				
		To (Addressee) Name & Address Kang David Kang David Lacra Center, 1st floor, 242 Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hope Foundation)		Postal Code 08306																																																						
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA																																																				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD33.06</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		6		USD33.06																																				TEL 010-4130-6202 FAX 010-4130-6202 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																																				
Health food		6		USD33.06																																																						
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																									
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																									
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																									
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen																																																					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																						
ご署名 Signature of the sender																																																										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 158 965 386 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
箱に、  
同様に、  
入れ、  
✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kang David Kang David Lacra Center, 1st floor, 242 Gamasan-ro, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Hope Foundation)	
依頼主 ご依頼先		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX	
内容品詳細 health food		HSコード 6	原産国 個数
正味重量 価格 USD3.06		積置要償額 (円) 3306	
日本円換算額合計 (円) 3306		受付日付印 Date Stamp	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		合計 (円) (Gross Weight) 梱重量 商品見本 その他 書籍	
10年保存		受付局控	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 6 1 8 5 5 4 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 618 554 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 円 (yen)		<b>諸料金</b> Other charges 円 (yen)	
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Shin Chang-beom Shin Chang-beom 104, Sirang-ro 83beon-gil, Buk-gu, Busan (Gupo-dong, Taerim Villa) Geologic Lake		Postal Code 46624	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA		Postal Code 46624	
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-6418-7977 FAX 010-6418-7977		
Health food				3		USD17. 64	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 6 1 8 5 5 4 | P \*

item number

EN 158 618 554 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Shin Chang-beom Shin Chang-beom 104, Sirang-ro 83beon-gil, Buk-gu, Busan (Gupo-dong, Taerim Villa) Geologic Lake			Postal Code 46624					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 46624			
TEL +82-70-8028-0953		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value  USD17.64	TEL 010-6418-7977	
									FAX 010-6418-7977	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1764 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place):Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Online Doctor  Online Doctor  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158618554JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Shin Chang-beom  Shin Chang-beom  104, Sirang-ro 83beon-gil,  Buk-gu, Busan (Gupo-dong, Taerim Villa)  Geologic Lake  46624, KOREA</p>	<p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p><b>Invoice No.</b></p>
<p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p>TEL 010-6418-7977                      FAX 010-6418-7977</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.88	USD 17.64
総合計 (Total)			3		USD 17.64

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Online Doctor

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



(item number) EN 158 618 554 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  <b>Online Doctor</b> <b>Online Doctor</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi</b> <b>Koto-ku</b> <b>Tokyo</b>		受付年月日 Date mailed		年 (Year)    月 (Month)    日 (Date)		郵便料金 Postage		諸料金 Others charges									
		2022      02      17															
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Shin Chang-beom Shin Chang-beom 104, Sirang-ro 83beon-gil, Buk-gu, Busan (Gupo-dong, Taerim Villa) Geologic Lake						合計金額 Postage Paid											
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 46624											
TEL +82-70-8028-0953			FAX			Country KOREA											
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>						HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6418-7977	
Health food										3		USD17.64				FAX 010-6418-7977	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents					
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円)		1764 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.														Total Value			
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は						個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender						Number of this piece											
						番号											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Shin Chang-beom Shin Chang-beom 104, Sirang-ro Buk-gu, Busan Geologic Lake					
依頼主 ご依頼先						お届け先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0953						FAX					
内容品詳細						原産国					
Health food						HSコード					
個数						正味重量					
3						USD7.64					
損要費額 (円)						商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品					
郵便料金 (円)						日本円換算額合計 (円)					
郵送料金 (円)						1764					
合計 (円) (Postage)						Date Stamp					

10年保存

受付局控





\* E N I 5 8 6 1 8 5 5 4 J P \*

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合がございます。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 5 6 9 2 6 0 4 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 692 604 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				総重量 Total gross weight g 1000		To (Addressee) Name & Address  Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.  Postal Code 42019	
		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number 9001	内容品の原産国 Country of origin Korea	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g 1000	内容品の価格 Value USD11.74	TEL 010-4938-0544
							FAX 010-4938-0544
No commercial value for customs purpose only.		内容品が危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece(s) 番目 個中 Total number of pieces	
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value 1174 Yen		社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
						社員確認用	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 5 6 9 2 6 0 4 | P \*

item number

EN 155 692 604 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address						
		Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42019				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4938-0544	
Health food				2		USD11.74	FAX 010-4938-0544	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.						1174 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN155692604JP

**送達手段 (Shipped Per) :E M S**

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

FAX

**お届け先 (Addressee):**  
Changdeok Lee  
Changdeok Lee  
10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-  
dong),  
Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta  
Co., Ltd.  
42019, KOREA

FAX 010-4938-0544

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.87	USD 11.74
総合計 (Total)			2		USD 11.74

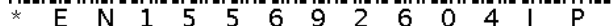
F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 692 604 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



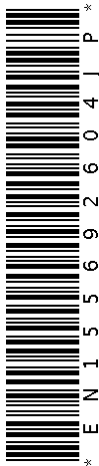
From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.  Postal Code 42019		Country KOREA						
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0951 FAX				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						2		USD11.74		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1174 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>




お問い合わせ番号(item number): EN 155 692 604 JP


✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙むに、  
くちや、  
✂

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お届け先 Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.		Postal Code 42019 Country KOREA		TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD1.74		価格 USD1.74		損害賠償額 (円)	
										<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
										<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類	
										No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 1174	
										交付日付印 Date Stamp		日本円換算 額合計 (円)	

ご依頼主



\* E N I 5 5 6 9 2 6 0 4 J P \*



交付局控

10年保存

\* 内品は名簿物に該当しません。名簿物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 9 0 2 9 2 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 902 925 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
To (Addressee) Name & Address  Seunghoon Lee Seunghoon Lee Room 202, 1704, 68, Daehwa 2-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 2 Danji Apartment)				Postal Code 10219						
				Country KOREA						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8666-3665	
						6		USD32.82	FAX 010-8666-3665	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3282 Yen				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma						[To Post and Customs Officer] This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 5 8 9 0 2 9 2 5 1 P \*

item number

EN 158 902 925 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seunghoon Lee Seunghoon Lee Room 202, 1704, 68, Daehwa 2-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 2 Danji Apartment)  <div style="text-align: right;">Postal Code 10219</div>					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-8666-3665 FAX 010-8666-3665			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  6	正味重量 Net weight  内容品の価格 Value  USD32.82
				次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>			
				日本円換算合計 (円) Total Value			
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158902925JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seunghoon Lee Seunghoon Lee Room 202, 1704, 68, Daehwa 2-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village 2 Danji Apartment) 10219, KOREA  TEL 010-8666-3665      FAX 010-8666-3665	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 47	USD 32. 82
総合計 (Total)			6		USD 32. 82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 7 2 5 3 2 9 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 725 329 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)	Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022		02		17							
		To (Addressee) Name & Address											
		Park Ji-soo Park Ji-soo Jisu Academy of Sciences #505, 5th floor, 140 Pyeongchon-daero (Pyeongchon-dong, Art Shopping Center), Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do											
		Postal Code 14103											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0951		FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4402-4100				
Health food						6		USD33.06	FAX 010-4402-4100				
									次の場合は口には×をつけてください				
									Insert a cross (×), if the item contains.				
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample				
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others				
									<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents				
									日本円換算合計 (円)				
										Total Value 3306 Yen			
				No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物									
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
Family's Choice				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.									
				社員確認 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 7 2 5 3 2 9 | P \*

item number

EN 158 725 329 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Park Ji-soo Park Ji-soo Jisu Academy of Sciences #505, 5th floor, 140 Pyeongchon-daero (Pyeongchon-dong, Art Shopping Center), Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14103			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value  USD33.06	TEL 010-4402-4100  FAX 010-4402-4100  次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift   <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods   <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample   <input type="checkbox"/> その他 Others   <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>3306</span> <span>Yen</span> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目 Total number of pieces           </div> <div style="margin-left: 20px;">             個中              Total number of pieces           </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;">             ご注意！           </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

**Customs declaration:** 1 **Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158725329JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Park Ji-soo          Park Ji-soo          Jisu Academy of Sciences #505, 5th floor, 140          Pyeongchon-daero          (Pyeongchon-dong, Art Shopping Center), Dongan-gu,          Anyang-si, Gyeonggi-do          14103, KOREA</p> <p>TEL 010-4402-4100      FAX 010-4402-4100</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 51	USD 33. 06
総合計 (Total)			6		USD 33. 06

F.O.B.JAPAN

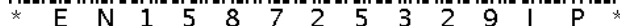
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 725 329 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Ji-soo Park Ji-soo Jisu Academy of Sciences #505, 5th floor, 140 Pyeongchon-daero (Pyeongchon-dong, Art Shopping Center), Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do		Postal Code 14103			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4402-4100 FAX 010-4402-4100
Health food				6		USD33.06	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3306 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number) : EN 158 725 329 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 8 3 7 7 4 2 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 377 425 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2022    02    17		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour)    分 (Minute)		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額    Postage Paid 円 (yen)	
		<b>総重量</b> Total gross weight    g					
Postal Code    135-0064    JAPAN  TEL +82-70-8028-0951    FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>  Gu Hyeon Mo Gu Hyeon Mo 403, D-dong, 108-6, Gukjegeumyeong-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Jinju Apartment)  Postal Code    07343					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.07	TEL 010-7244-7398 FAX 010-7244-7398 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value    607 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 3 7 7 4 2 5 | P \*

item number

FN 158 377 425 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 17			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Gu Hyeon Mo Gu Hyeon Mo 403, D-dong, 108-6, Gukjegeumyeong-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Jinju Apartment)  <div style="text-align: right;">Postal Code 07343</div>					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7244-7398 FAX 010-7244-7398 <small>次の場合は□に×をつけてください</small> <small>Insert a cross (x), if the item contains.</small> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
Health food				1		USD6.07	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="margin-top: 20px;"> <div style="display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 2em; margin-right: 10px;">／</span> <div>             番目 Total number of pieces           </div> </div> </div>		<b>ご注意！</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158377425JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Gu Hyeon Mo          Gu Hyeon Mo          403, D-dong,          108-6, Gukjegeumyeong-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul          (Yeoido-dong,          Jinju Apartment)          07343, KOREA</p> <p>TEL 010-7244-7398      FAX 010-7244-7398</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.07	USD 6.07
総合計 (Total)			1		USD 6.07

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

**JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 377 425 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address  Gu Hyeon Mo Gu Hyeon Mo 403, D-dong, 108-6, Gukjegeumyeong-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Jinju Apartment)		合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 07343				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7244-7398 FAX 010-7244-7398	
Health food						1		USD6.07	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 607 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先		Gu Hyeon Mo Gu Hyeon Mo 403, D-dong, 108-6, Gukjegeumyeong-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Jinju Apartment)		Postal Code <b>07343</b>	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 1506.07		価格 USD 6.07	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数					





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 445 225 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4789-4861 FAX 010-4789-4861
Health food				3		USD17.58	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1758 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Online Doctor						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 445 225 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4789-4861 FAX 010-4789-4861
Health food				3		USD17.58	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1758 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157445225JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Hyun-chae Jang Hyun-chae Room 102, 704, 232, Seombat-ro, Nowon-gu, Seoul (Hagye-dong, Hyundai Apt., Woosung Apt.) 01780, KOREA  TEL 010-4789-4861      FAX 010-4789-4861	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5. 86	USD 17. 58
総合計 (Total)			3		USD 17. 58

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Online Doctor

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 6 7 6 1 5 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 676 150 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金				
		Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Changdeok Lee Changdeok Lee #1302, 102-dong, 1943, Dalgubeol-daero, Jung-gu, Daegu				
		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g 100	内容品の価格 Value USD12.00	TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food									No commercial value for customs purpose only.	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food       </								

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 6 7 6 1 5 0 | P \*

item number

EN 158 676 150 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Changdeok Lee Changdeok Lee #1302, 102-dong, 1943, Dalgubeol-daero, Jung-gu, Daegu				Postal Code 41930	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158676150JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Changdeok Lee Changdeok Lee #1302, 102-dong, 1943, Dalgubeol-daero, Jung-gu, Daegu 41930, KOREA  TEL 010-4938-0544      FAX 010-4938-0544	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.00	USD 12.00
総合計 (Total)			2		USD 12.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice

10年保有



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 6 8 9 7 1 6 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 689 716 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Jong-Geun Lee Jong-Geun Lee 41-4 Yangcheong-gil, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Ochang-eup, Jinseongville) gs25 convenience store  Postal Code 28115													
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA															
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD17.58		TEL 010-8391-5752 FAX 010-8391-5752	
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma		20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1758 Yen		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
				No commercial value for customs purpose only.													
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1758 Yen		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents									
										No commercial value for customs purpose only.							

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 6 8 9 7 1 6 | P \*

item number

EN 159 689 716 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Jong-Geun Lee Jong-Geun Lee 41-4 Yangcheong-gil, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Ochang-eup, Jinseongville) gs25 convenience store						
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 28115			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8391-5752	
						3		USD17.58	FAX 010-8391-5752	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
									1758 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159689716JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jong-Geun Lee          Jong-Geun Lee          41-4 Yangcheong-gil, Ochang-eup, Cheongwon-gu,          Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Ochang-eup,          Jinseongville) gs25          convenience store          28115, KOREA</p> <p>TEL 010-8391-5752                      FAX 010-8391-5752</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.86	USD 17.58
総合計 (Total)			3		USD 17.58

F.O.B. JAPAN

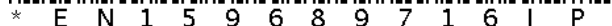
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 159 689 716 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Jong-Geun Lee Jong-Geun Lee 41-4 Yangcheong-gil, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Ochang-eup, Jinseongville) gs25 convenience store  Postal Code 28115			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8391-5752 FAX 010-8391-5752
Health food				3		USD17.58	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1758 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お依頼先 Jong-Geun Lee Jong-Geun Lee 41-4 Yangcheong-gil, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Ochang-eup, Jinseongvillae) gs25 convenience store		Postal Code*28115 Country KOREA TEL010-8391-5752 FAX 010-8391-5752	
内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 正味重量 個数 価格 USD7.58		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円) 1758	
				No commercial value for customs purposes only.		受付日印付 Date Stamp		1758	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開破される場合があることに留意します。

☐ 内容品は危険物に該当します。

159689716JP  
 \* E N 1 5 9 6 8 9 7 1 6 J P \*

10年保存  
 受付局控

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 0 1 0 4 0 8 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 159 010 408 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Ok-hee Kim Ok-hee 190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd.					
		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Postal Code 31543	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8528-5180
Health food				3		USD17.64	FAX 010-8528-5180
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 0 1 0 4 0 8 | P \*

item number

FN 159 010 408 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
				To (Addressee) Name & Address Kim Ok-hee Kim Ok-hee 190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd.			Postal Code 31543						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0953		FAX					TEL 010-8528-5180						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								3				USD17.64	
												次の場合に口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value	
												1764 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地 (Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>  Online Doctor  Online Doctor  Time 24 Building  2-4-32 Aomi  Koto-ku  Tokyo  135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159010408JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>  Kim Ok-hee  Kim Ok-hee  190, Ganae-gil, Sinchang-myeon,  Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon)  Dongseong Lumax  Co., Ltd.  31543, KOREA</p> <p>TEL 010-8528-5180                      FAX 010-8528-5180</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.88	USD 17.64
総合計 (Total)			3		USD 17.64

F.O.B. JAPAN

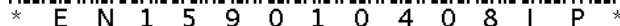
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Online Doctor

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 010 408 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



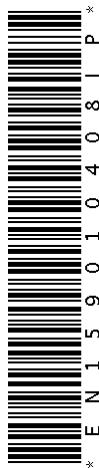
From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Ok-hee Kim Ok-hee 190, Ganae-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do (Sinchang-myeon) Dongseong Lumax Co., Ltd.  Postal Code 31543			
				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-8528-5180 FAX 010-8528-5180		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 159 010 408 J P \*

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						135-0064 TEL +82-70-8028-0953						JAPAN FAX																	
ご依頼主 お届け先						内容品詳細 Health food						HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 USD 7.64						損害賠償額 (円) <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍						郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算合計 (円)					
												1764																	
												No commercial value for customs purposes only.																	
 <p>* E N I 5 9 0 1 0 4 0 8 J P *</p>																													
<input checked="" type="checkbox"/> 内包品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。																													
受付局控																													
10年保存																													

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 6 3 9 3 2 3 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 639 323 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金			
						合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class)					
						Postal Code 54042					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
		Health food				3				USD17. 64	
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces  番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。  (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		日本円換算合計 (円) Total Value		1764 Yen	
										社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 5 7 6 3 9 3 2 3 1 P \*

item number

EN 157 639 323 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)								
				To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class)			Postal Code 54042								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 54042								
TEL +82-70-8028-0952		FAX													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4035-5297	
								3				USD17.64		FAX 010-4035-5297	
														次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
														<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
														<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
														日本円換算合計 (円)	
														1764 Yen	
No commercial value for customs purpose only.														Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN157639323JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jiyeon Kim          Jiyeon Kim          105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment,          27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong,          Ocean Class)          54042, KOREA</p> <p>TEL 010-4035-5297                      FAX 010-4035-5297</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.88	USD 17.64
総合計 (Total)			3		USD 17.64

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Japan Boy

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 157 639 323 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 105, 1802, Gunsan Ocean Class Apartment, 27 Naejeong-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Naeheung-dong, Ocean Class)  Postal Code 54042			日本円換算合計 (円) Total Value 1764 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-4035-5297 FAX 010-4035-5297	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____
Health food						3		USD17.64
								次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番号 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



\* E N 1 5 7 6 3 9 3 2 3 J P \*

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 686 165 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Kim Sung-kyu Kim Sung-kyu 6216, Seohae-ro, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Sigok-dong, Woominneulsarang Apartment) 106-605 Postal Code 31765	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-7525-7639 FAX 010-7525-7639	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7525-7639 FAX 010-7525-7639
Health food				2		USD12.00	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 158 686 165 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Kim Sung-kyu Kim Sung-kyu 6216, Seohae-ro, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Sigok-dong, Woominneulsarang Apartment) 106-605 Postal Code 31765	
				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX				TEL 010-7525-7639 FAX 010-7525-7639	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7525-7639 FAX 010-7525-7639
Health food				2		USD12.00	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158686165JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Sung-kyu Kim Sung-kyu 6216, Seohae-ro, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Sigok-dong, Woominneulsarang Apartment) 106-605 31765, KOREA  TEL 010-7525-7639      FAX 010-7525-7639	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.00	USD 12.00
総合計 (Total)			2		USD 12.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Japan Boy



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 5 8 6 8 6 1 6 5 J P \*

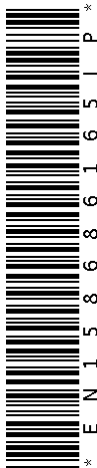
JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 158 686 165 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kim Sung-kyu Kim Sung-kyu 6216, Seohaero, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Sigok-dong, Woominneulsarang Apartment) 106-605			
				Postal Code 31765			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7525-7639
Health food				2		USD12.00	FAX 010-7525-7639
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
135-0064			
TEL +82-70-8028-0952 FAX			



\* E N 1 5 8 6 8 6 1 6 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 158 686 165 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Kim Sung-kyu Kim Sung-kyu 6216, Seohaero, Dangjin-si, Chungcheongnam-do (Sigok-dong, Woominneulsarang Apartment) 106-605		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		TEL 010-7525-7639 FAX 010-7525-7639	
Country KOREA		損害要償額 (円)		合計 (円) (Postage)	
TEL 010-7525-7639		価格 USD12.00		総重量 (Gross Weight) g	
日本円換算合計 (円) 1200		正味重量		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		個数 2		No commercial value for customs purpose only.	
原産国		HSコード		No commercial value for customs purpose only.	
内容品詳細 Health food		原産国		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		原産国		No commercial value for customs purpose only.	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		原産国		No commercial value for customs purpose only.	



10年保存

受付局控



\* E N 1 5 8 6 8 6 1 6 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 3 3 4 0 2 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 334 022 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 円 (yen)		<b>諸料金</b> Other charges 円 (yen)									
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Jihong Min Jihong Min Room 501, Building 511, 201, Seombat-ro, Nowon-gu, Seoul (Hagye-dong, Siyoung Apartment)  Postal Code 01862											
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA															
TEL +82-70-8028-0951		FAX		<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD12.00		TEL 010-9006-0327	
TEL +82-70-8028-0951		FAX														TEL 010-9006-0327	
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value 1200 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice												社員確認用 <input type="checkbox"/>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 3 3 4 0 2 2 | P \*

item number

EN 158 334 022 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jihong Min Jihong Min Room 501, Building 511, 201, Seombat-ro, Nowon-gu, Seoul (Hagye-dong, Siyong Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01862			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value  USD12.00	TEL 010-9006-0327  FAX 010-9006-0327  次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value  <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>1200</span> <span>Yen</span> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目 Total number of pieces           </div> <div style="margin-left: 20px;">             個中              Total number of pieces           </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;">             ご注意！           </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:        Please enclose    in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158334022JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jihong Min Jihong Min Room 501, Building 511, 201, Seombat-ro, Nowon-gu, Seoul (Hagye-dong, Siyoung Apartment) 01862, KOREA  TEL 010-9006-0327      FAX 010-9006-0327	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.00	USD 12.00
総合計 (Total)			2		USD 12.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があります。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 9 7 4 4 7 2 1 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 744 721 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address  Jaemin Kim Jaemin Kim 1206, 101-dong, 34, Dongnae-ro 20-gil, Dong-gu, Daegu					
		Country KOREA  Postal Code 41061					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5224-4144 FAX 010-5224-4144
				6		USD33.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
ご署名 Signature of the sender  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
		20万円超 申告対象郵便物		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 7 4 4 7 2 1 | P \*

item number

FN 159 744 721 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jaemin Kim Jaemin Kim 1206, 101-dong, 34, Dongnae-ro 20-gil, Dong-gu, Daegu				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 41061				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5224-4144	
Health food				6		USD33.00	FAX 010-5224-4144	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3300 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.50	USD 33.00
総合計 (Total)			6		USD 33.00

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

お問い合わせ番号  
(item number) EN 159 744 721 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jaemin Kim Jaemin Kim 1206, 101-dong, 34, Dongnae-ro 20-gil, Dong-gu, Daegu Postal Code 41061						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD33.00	TEL 010-5224-4144 FAX 010-5224-4144 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3300 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6	
正味重量 6		価格 USD3.00		損害賠償額 (円) 3300		国 (Ven) 日本 (Ven)	
日本円換算額合計 (円) 3300		日本円換算額合計 (円) 3300		受付日付印 Date Stamp 2011.01.24		送料金 (円) 0	

\* E N 1 5 9 7 4 4 7 2 1 J P \*  
 10年保存  
 受付局控





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 629 163 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Eun-cho Kim Eun-cho #204, 106-dong, 59, Jangdeok-ro 6beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju		Postal Code 62223	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8009-7052
Health food				1		USD6.89	FAX 010-8009-7052
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.92	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 158 629 163 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Eun-cho Kim Eun-cho #204, 106-dong, 59, Jangdeok-ro 6beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju		Postal Code 62223	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8009-7052
Health food				1		USD6.89	FAX 010-8009-7052
Health food				1		USD6.09	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.92	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158629163JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Eun-cho          Kim Eun-cho          #204, 106-dong, 59, Jangdeok-ro 6beon-gil,          Gwangsang-gu, Gwangju          62223, KOREA</p> <p>TEL 010-8009-7052                      FAX 010-8009-7052</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

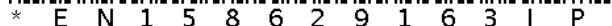
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 629 163 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		個中 Total number of pieces			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-cho Kim Eun-cho #204, 106-dong, 59, Jangdeok-ro 6beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju			
		Postal Code 62223			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food				1	USD6.89
Health food				1	USD6.09
Health food				1	USD6.92
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1990 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

[illegible]



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 1 3 1 3 0 4 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 131 304 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Kim Yun-kyung Kim Yun-kyung Room 2301, 217-dong, 46 Wicity 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
				Postal Code 10322					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3307-0561		
Health food				7		USD43.26	FAX 010-3307-0561		
Height Meter				1		USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				3		USD17.52	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 7278 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		ご署名 (Signature of recipient)	
						ご署名 (Signature of sender)		ご署名 (Signature of recipient)	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 1 3 1 3 0 4 J P \*

item number

EN 159 131 304 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Kim Yun-kyung Kim Yun-kyung Room 2301, 217-dong, 46 Wicity 4-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do			
				Postal Code 10322			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3307-0561
Health food				7		USD43.26	FAX 010-3307-0561
Height Meter				1		USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD17.52	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		日本円換算合計 (円) Total Value 7278 Yen					
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
						ご署名 (Signature of recipient)	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

**作成地(Place) :**Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159131304JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Yun-kyung          Kim Yun-kyung          Room 2301,          217-dong, 46 Wicity 4-ro, Ilsandong-gu,          Goyang-si, Gyeonggi-do          10322, KOREA</p> <p>TEL 010-3307-0561      FAX 010-3307-0561</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される場合があることに同意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 917 108 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
		Country KOREA		Kim Hee-kyung Kim Hee-kyung #404 SM Castle Village, 35 Ogin-gil (Nusang-dong), Jongno-gu, Seoul					
				Postal Code 03037					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9111-6958		
Health food				2		USD13.50	FAX 010-9111-6958		
Health food				2		USD11.94	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				2		USD12.48	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
Health food				2		USD12.20	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		5012 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma				番目 Total number of pieces				社員確認用 社員確認 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 158 917 108 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Kim Hee-kyung Kim Hee-kyung #404 SM Castle Village, 35 Ogin-gil (Nusang-dong), Jongno-gu, Seoul			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9111-6958
Health food				2		USD13.50	FAX 010-9111-6958
Health food				2		USD11.94	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				2		USD12.48	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				2		USD12.20	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						5012 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 Total number of pieces		社員確認用 社員確認 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご署名 (Signature of recipient)

**Customs declaration:    ☐    Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158917108JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kim Hee-kyung          Kim Hee-kyung          #404 SM          Castle Village, 35 Ogin-gil (Nusang-dong),          Jongno-gu, Seoul          03037, KOREA</p> <p>TEL 010-9111-6958      FAX 010-9111-6958</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 5 8 9 1 7 1 0 8 J P \*

## JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 158 917 108 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Kim Hee-kyung Kim Hee-kyung #404 SM Castle Village, 35 Ogim-gil (Nusang-dong), Jongno-gu, Seoul							
				Postal Code 03037							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						2				USD13.50	
Health food						2				USD11.94	
Health food						2				USD12.48	
Health food						2				USD12.20	
										TEL 010-9111-6958	
										FAX 010-9111-6958	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 5012 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
										この郵便物は Number of this pieces	
										番目 個中	
										Total number of pieces	
										ご署名 Signature of the sender	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

### EMS受取書 (Sender's Copy②)

### EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		Country KOREA	
正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			



\* E N 1 5 8 9 1 7 1 0 8 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 158 917 108 JP

Kim Hee-kyung Kim Hee-kyung #404 SM Castle Village, 35 Ogim-gil (Nusang-dong), Jongno-gu, Seoul		Country KOREA	
Postal Code 03037		TEL 010-9111-6958 FAX 010-9111-6958	
内容品詳細		JAPAN	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
価格		価格	
USD13.50		USD13.50	
USD11.94		USD11.94	
USD12.48		USD12.48	
USD12.20		USD12.20	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
5012		5012	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
QRコード		QRコード	
* E N 1 5 8 9 1 7 1 0 8 J P *		* E N 1 5 8 9 1 7 1 0 8 J P *	

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 7 8 9 2 9 4 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 789 294 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Yongdae Kim Yongdae Kim No. 2001, 5208, 365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan), Namyangju-si, Gyeonggi-do  Postal Code 12285					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.08	TEL 010-9028-6691 FAX 010-9028-6691
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 3708 Yen Total Value					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合がございますこと同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 7 8 9 2 9 4 | P \*

item number

FN 159 789 294 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Yongdae Kim Yongdae Kim No. 2001, 5208, 365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan), Namyangju-si, Gyeonggi-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 12285	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9028-6691	
							FAX 010-9028-6691	
				6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.						3708 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

**作成地 (Place) :** Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159789294JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Yongdae Kim          Yongdae Kim          No. 2001, 5208,          365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan),          Namyangju-si, Gyeonggi-do          12285, KOREA</p> <p>TEL 010-9028-6691                      FAX 010-9028-6691</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B. JAPAN

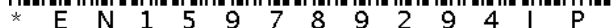
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 789 294 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Yongdae Kim Yongdae Kim No. 2001, 5208, 365 Dasanhwan-ro (Dasan-dong, Hillstate Dasan), Namyangju-si, Gyeonggi-do  Postal Code 12285			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9028-6691 FAX 010-9028-6691
Health food				6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		3708 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 159 789 294 J P \*

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お依頼先 依頼主	
内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数 6	正味重量 500g 08	価格 3708	日本円換算 額合計 (円) 3708
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 7 8 3 7 5 8 4 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 837 584 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 円 (yen)		<b>諸料金</b> Other charges 円 (yen)	
		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyeong Kolon Haneulchae 104, 117, Dongsucheon-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Bugae-dong)  Postal Code 21397							
		Country KOREA							
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-4323-7082 FAX 010-4323-7082		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
Health food				1		USD6. 57	日本円換算合計 (円) Total Value 1321 Yen		
Health food				1		USD6. 64			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma						<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 8 3 7 5 8 4 | P \*

item number

EN 157 837 584 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyeong Kolon Haneulchae 104, 117, Dongsucheon-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Bugae-dong)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21397			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4323-7082
Health food				1		USD6. 57	FAX 010-4323-7082
Health food				1		USD6. 64	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
							1321 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Ajumma          Gangnam Ajumma          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN157837584JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Seon-Im Hwang          Seon-Im Hwang          #2204, Bupyeong Kolon          Haneulchae 104, 117, Dongsucheon-ro, Bupyeong-gu,          Incheon (Bugae-dong)          21397, KOREA</p> <p>TEL 010-4323-7082                      FAX 010-4323-7082</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Aiumma

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 157 837 584 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyeong Kolon Haneulchae 104, 117, Dongsucheon-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Bugae-dong)			合計金額 Postage Paid  Postal Code 21397			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4323-7082 FAX 010-4323-7082 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food				1		USD6.57		
Health food				1		USD6.64		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1321 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyong Haneul chae 104, 117, Incheon (Bugae-dong)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		21397 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 1 1 1 1 1 1		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 1321 1321 1321 1321 1321	
1321 1321 1321 1321 1321 1321		1321 132	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 9 2 2 6 8 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 922 680 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address  Kim Myung-sun Kim Myung-sun 89-19, Jojo-ro, Baeksan-myeon, Gimje-si, Jeollabuk-do (Baeksan-myeon) 89-19				Postal Code 54318			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5579-9407
				1		USD5.92	FAX 010-5579-9407
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円)
							Total Value 592 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 9 2 2 6 8 0 1 P \*

item number

FN 157 922 680 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Kim Myung-sun Kim Myung-sun 89-19, Jojo-ro, Baeksan-myeon, Gimje-si, Jeollabuk-do (Baeksan-myeon) 89-19			Postal Code 54318			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 54318			
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5579-9407	
						1		USD5.92	FAX 010-5579-9407	
Health food									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	592 Yen
									Total Value	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157922680JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Myung-sun Kim Myung-sun 89-19, Jojo-ro, Baeksan-myeon, Gimje-si, Jeollabuk-do (Baeksan-myeon) 89-19 54318, KOREA  TEL 010-5579-9407      FAX 010-5579-9407	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.92	USD 5.92
総合計 (Total)			1		USD 5.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy



(item number) EN 157 922 680 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額			郵便料金 諸料金		
		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN				<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kim Myung-sun Kim Myung-sun 89-19, Jojo-ro, Baeksan-myeon, Gimje-si, Jeollabuk-do (Baeksan-myeon) 89-19					
				Postal Code 54318					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5579-9407 FAX 010-5579-9407
Health food						1		USD5.92	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 592 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 <div style="text-align: right;">           個中            Total number of pieces         </div>			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 922 680 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 7 4 6 5 5 8 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 465 582 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others			
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)											
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022		02		17		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address									
						Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul)									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4389-3066			
												FAX 010-4389-3066			
Health food						6				USD37.08		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
												<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
												日本円換算合計 (円)			
												Total Value 3708 Yen			
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用			
												<input type="checkbox"/>			
Family's Choice		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物										・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 4 6 5 5 8 2 I P \*

item number

FN 157 465 582 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul)				
Postal Code 135-0064				Postal Code 13523				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4389-3066	
Health food				6		USD37.08	FAX 010-4389-3066	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	3708 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 17  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157465582JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul) 13523, KOREA  TEL 010-4389-3066      FAX 010-4389-3066	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.18	USD 37.08
総合計 (Total)			6		USD 37.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 465 582 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul)  Postal Code 13523		国 Country JAPAN KOREA			
Postal Code 135-0064		TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6	
内容品の価格 Value USD37.08		TEL 010-4389-3066 FAX 010-4389-3066		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 157 465 582 J P \*

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4389-3066		135-0064 FAX 010-4389-3066		K'im Na-Jeong K'im Na-Jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Inae-dong, Reumaeul)		108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Inae-dong, Reumaeul)	
依頼主 氏名		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 US\$07.08		価格 US\$07.08	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6       </					

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 6 9 1 2 0 1 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 912 010 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		<b>郵便料金</b> 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Park Boo-deok Park Boo-deok 1309, 110-dong, Gogeungmaeul Apartment, 57, Godeung-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13105			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD19.89	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD19.89					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD19.89		TEL 010-3224-9151 FAX 010-3224-9151		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD19.89		日本円換算合計 (円) Total Value 1989 Yen		No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Online Doctor		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 6 9 1 2 0 1 0 1 P \*

item number

FN 156 912 010 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Park Boo-deok Park Boo-deok 1309, 110-dong, Gogeungmaeul Apartment, 57, Godeung-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3224-9151	
Health food				3		USD19.89	FAX 010-3224-9151	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	1989 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.63	USD 19.89
総合計 (Total)			3		USD 19.89

Online Doctor



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 912 010 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



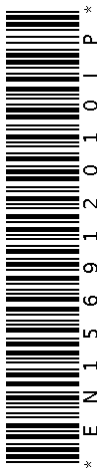
<b>From (Sender) Name &amp; Address</b>  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2022    02    17		<b>損害要償額</b>  <b>総重量</b> Total gross weight _____ g			<b>郵便料金</b> 諸料金  <b>合計金額</b> Postage Paid	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Park Boo-deok Park Boo-deok 1309, 110-dong, Gogeuangmaeul Apartment, 57, Godeung-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do  Postal Code 13105			<b>Postal Code</b> 13105			
<b>Postal Code</b> 135-0064 <b>JAPAN</b>		<b>TEL</b> +82-70-8028-0953 <b>FAX</b>		<b>Country</b> KOREA				
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents		<b>HSコード</b> HS tariff number	<b>内容品の原産国</b> Country of origin of goods	<b>内容品の個数</b> Number of items contained	<b>正味重量</b> Net weight _____ g	<b>内容品の価格</b> Value	<b>TEL</b> 010-3224-9151 <b>FAX</b> 010-3224-9151	
Health food				3		USD19.89	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 Gift    Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 Sale of goods    Others <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 Returned goods    Documents	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>						<b>日本円換算合計 (円)</b> Total Value    1989 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物		<b>この郵便物は</b> Number of this pieces  番目    個中 Total number of pieces				
<b>ご署名</b> Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>




お問い合わせ番号(item number): EN 156 912 010 J P \*


✂ 切り離し後、  
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3224-9151		KOREA FAX 010-3224-9151		Postal Code 13105		Park Boo-deok Park Boo-deok 1309, 110-dong, Godeungmaeul Apartment, 57, Seongnam-si, Gyeonggi-do	
依頼主 氏名						郵便先 氏名							
内容品詳細 health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 USD9.89	損毀賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)			
						商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 総重量 (Gross Weight)		<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)			
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品				<input type="checkbox"/> 日本円換算 額合計 (円)			
						<input type="checkbox"/> 返送品				1989			
						No commercial value for customs purpose only.				交付日付印 Date Stamp			

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



\* E N I 5 6 9 1 2 0 1 0 J P \*



交付局控

10年保存

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 7 9 0 5 2 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 790 526 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan					
				Postal Code 47840					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5093-5783		
Health food				2		USD13.40	FAX 010-5093-5783		
Health food				2		USD12.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2596 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 7 9 0 5 2 6 J P \*

item number

EN 158 790 526 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address				
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan				
				Postal Code 47840				
				Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5093-5783	
Health food				2		USD13.40	FAX 010-5093-5783	
Health food				2		USD12.56	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2596 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender								

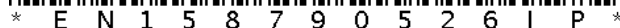
[illegible]

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 790 526 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		郵便料金 諸料金				
		損害要償額			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g			To (Addressee) Name & Address Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd floor, 5-2, Asiad-daero 184beon-gil (Sajik-dong), Dongnae-gu, Busan			
		Country KOREA			Postal Code 47840			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-5093-5783 FAX 010-5093-5783				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				Health food 2 USD13.40				
Health food 2 USD12.56				次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				
				<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents				
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 2596 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本 Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kyung-Min Lee Kyung-Min Lee Room 201, 2nd Floor, 5-2, Dongnae-gu, Busan	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		47840 Postal Code	
内容品詳細 Health food Health food		Country KOREA TEL 010-5093-5783 FAX 010-5093-5783	
HSコード 数量 原産国 個数 正味重量 価格		損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
2 2 2 2		2596 2596 2596 2596	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 2596	
10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 1 0 0 5 8 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 100 580 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyunmin Oh Hyunmin Oh 719, Cheongchang-ro (Cheongsan-myeon), Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do, PO Box 106-5 Corporal Hyun-min Oh Postal Code 11021					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8618-5428 FAX 010-8618-5428
				1		USD6.81	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 1 0 0 5 8 0 1 P \*

item number

FN 159 100 580 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Hyunmin Oh Hyunmin Oh 719, Cheongchang-ro (Cheongsan-myeon), Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do, PO Box 106-5 Corporal Hyun-min Oh		Postal Code 11021		
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8094-1892		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.81	TEL 010-8618-5428	
							FAX 010-8618-5428	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 17

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159100580JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hyunmin Oh          Hyunmin Oh          719, Cheongchang-ro (Cheongsan-myeon), Yeoncheon-gun,          Gyeonggi-do, PO Box 106-5 Corporal          Hyun-min Oh          11021, KOREA</p> <p>TEL 010-8618-5428                      FAX 010-8618-5428</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.81	USD 6.81
総合計 (Total)			1		USD 6.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合には同梱します。